

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

## ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	PF	Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
			Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
18 04	OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE							
<b>18 04 01</b>	<b>Środki w celu zwalczania przemy- mocy przeciwko dzieciom, mło- dzieży i kobietom</b>							
18 04 01 01	Środki w celu zwalczania przemy- mocy przeciwko dzieciom, mło- dzieży i kobietom — Daphne I	3	—	1 200 000	—	2 300 000	0,—	2 004 401,41
18 04 01 02	Środki w celu zwalczania przemy- mocy przeciwko dzieciom, mło- dzieży i kobietom — Daphne II	3	9 685 000	8 460 000	9 685 000	8 460 000	7 500 000,—	0,—
	Artykuł 18 04 01 — Razem		9 685 000	9 660 000	9 685 000	10 760 000	7 500 000,—	2 004 401,41
<b>18 04 02</b>	<b>Projekt pilotażowy: kampania informacyjna w celu zwalczania wykorzystywania dzieci</b>	3	—	150 000	—	446 414	0,—	135 039,08
<b>18 04 03</b>	<b>Badania naukowe i program oceny na temat poszanowania praw podstawowych</b>	3	500 000	1 000 000	1 000 000	1 400 000	1 418 601,04	663 125,—
<b>18 04 04</b>	<b>Działania przygotowawcze w celu wspierania społeczeństwa obywatelskiego w nowych Państwach Członkowskich UE</b>	3	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	0,—
<b>18 04 05</b>	<b>Europejskie Centrum Monitoro- wania Rasizmu i Ksenofobii</b>							
18 04 05 01	Europejskie Centrum Monitorowa- nia Rasizmu i Ksenofobii — Sub- wencja w ramach tytułów 1 i 2	3	4 500 000	4 500 000	4 160 000	4 160 000	3 962 000,—	2 857 250,—
18 04 05 02	Europejskie Centrum Monitorowa- nia Rasizmu i Ksenofobii — Sub- wencja w ramach tytułu 3	3	4 300 000	4 300 000	4 029 000	4 029 000	3 838 000,—	3 031 746,—
	Artykuł 18 04 05 — Razem		8 800 000	8 800 000	8 189 000	8 189 000	7 800 000,—	5 888 996,—
	<b>Rozdział 18 04 — Razem</b>		<b>19 985 000</b>	<b>20 610 000</b>	<b>20 874 000</b>	<b>22 795 414</b>	<b>19 718 601,04</b>	<b>8 691 561,49</b>

KOMISJA  
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE** (ciąg dalszy)

**18 04 01 Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom**

18 04 01 01 Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom — Daphne I

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	1 200 000	—	2 300 000	0,—	2 004 401,41

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	4 491 846	2 300 000	1 200 000	991 846		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	4 491 846	2 300 000	1 200 000	991 846		

*Uwagi*

Środki te mają pokrywać wcześniejsze zobowiązania.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

*Podstawa prawna*

Decyzja nr 293/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. przyjmująca program działań Wspólnoty (program Daphne) (2000–2003) w sprawie środków zapobiegawczych w walce przeciwko przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet (Dz.U. L 34 z 9.2.2000, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

## ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE (ciąg dalszy)

## 18 04 01 (ciąg dalszy)

18 04 01 02 Środki w celu zwalczania przemocy przeciwko dzieciom, młodzieży i kobietom — Daphne II

Dane liczbowe (Środki różnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
9 685 000	8 460 000	9 685 000	8 460 000	7 500 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	7 500 000	3 617 500	832 500	2 000 000	1 050 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	9 685 000	4 842 500	2 400 000	2 000 000	442 500	
Środki 2006	9 685 000	5 227 500	2 380 000	2 000 000		77 500
Ogółem	26 870 000	8 460 000	8 460 000	6 380 000	3 492 500	77 500

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie:

- stworzenia europejskiej sieci promowania i koordynowania informacji i działań zmierzających ku ochronie dzieci, młodzieży i kobiet przed przemocą, i prewencji w tym zakresie, na zwalczanie nielegalnego handlu kobietami w celu seksualnego ich wykorzystywania i okaleczania żeńskich narządów płciowych oraz przymusowych ślubów,
- promowania środków mających na celu udzielenie pomocy medycznej i wsparcia psychologicznego ofiarom wszelkich form przemocy,
- środków specjalnych na obszarze Europy dla ochrony dzieci, młodzieży i kobiet wraz z priorytetowym ich traktowaniem we wszystkich prowadzonych w stosunku do nich działaniach; ich prawa mają być przestrzegane bez jakiegokolwiek formy dyskryminacji,
- zapobiegania i ochrony dzieci, młodzieży i kobiet przed wszelkimi formami przemocy i wykorzystywania seksualnego do celów komercyjnych, nielegalnego handlu i innych form przemocy, w tym okaleczania żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubów, oraz promowanie rekonwalescencji ofiar takich form przemocy,
- projektów pilotażowych i dotacji dla organizacji pozarządowych lub wolontariuszy pracujących dla realizacji tych celów, w szczególności pracy na rzecz praw i ochrony dzieci, młodzieży i kobiet, w szczególności ofiar nielegalnego handlu w celu seksualnego wykorzystania, okaleczania żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubów,
- promowania wprowadzania instrumentów mających na celu zachęcenie do informowania o przemocy w stosunku do kobiet, dzieci i młodzieży, o formach nielegalnego handlu kobietami w celu seksualnego ich wykorzystywania, o okaleczaniu żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubach, zgodnie z zasadami podobnymi we wszystkich Państwach Członkowskich,

**ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE** (*ciąg dalszy*)**18 04 01** (*ciąg dalszy*)18 04 01 02 (*ciąg dalszy*)

- prowadzenia analizy kosztów i korzyści skuteczności prawa krajowego Państw Członkowskich i konwencji międzynarodowych dotyczących zwalczania wszelkich form przemocy wobec kobiet, młodzieży i dzieci, a w szczególności handlu kobietami i prostytutkami,
- kampanii informacyjnych mających na celu zwalczanie pedofilii, handlu ludźmi, wykorzystywania seksualnego, okaleczania żeńskich narządów płciowych i małżeństw z przymusu,
- projektów pilotażowych i subwencji dla organizacji, które w ramach działań mających na celu ochronę dzieci i zwalczanie pedofilii w internecie opracowują i/lub przyjmują środki skierowane przeciwko rozpowszechnianiu w internecie materiałów i zdjęć propagujących pornografię dziecięcą lub stanowiących obrazę ludzkiej godności,
- projektów realizowanych przez dobrowolne stowarzyszenia, które w związku ze zwalczaniem tragicznej praktyki zabijania lub porzucania niechcianych dzieci wychodzą z ofertą pomocy dla matek w trudnej sytuacji życiowej, zapewniając im wsparcie psychologiczne i finansowe, w tym również poprzez odpowiednie kampanie informacyjne.

Środki te zostaną podzielone równo pomiędzy projekty na rzecz pomocy kobietom, w szczególności ofiarom nielegalnego handlu, okaleczania żeńskich narządów płciowych i przymusowych ślubów, jak i projekty na rzecz dzieci i młodzieży, ze zwróceniem szczególnej uwagi na projekty mające szczególne znaczenie dla interesów Wspólnoty.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie kampanii informacyjnej mającej na celu zwalczanie wykorzystywania dzieci, szczególnie pedofilii, z wykorzystaniem wszelkich dostępnych środków przekazu, a mianowicie radia, telewizji, prasy i nowych technologii.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

*Podstawa prawna*

Decyzja nr 803/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. przyjmująca program działania Wspólnoty (2004–2008) w celu zapobiegania i zwalczania przemocy wobec dzieci, młodzieży i kobiet oraz w celu ochrony ofiar i grup ryzyka (program Daphne II) (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE (ciąg dalszy)

**18 04 02 Projekt pilotażowy: kampania informacyjna w celu zwalczania wykorzystywania dzieci**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
—	150 000	—	446 414	0,—	135 039,08

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	668 594	446 414	150 000	72 180		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	—					
Środki 2006	—					
Ogółem	668 594	446 414	150 000	72 180		

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie płatności w odniesieniu do wcześniejszych zobowiązań podjętych jako część kampanii informacyjnej w celu zwalczania wykorzystywania dzieci, w szczególności pedofilii.

Podstawa prawna

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE** (ciąg dalszy)

**18 04 03** *Badania naukowe i program oceny na temat poszanowania praw podstawowych*

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
500 000	1 000 000	1 000 000	1 400 000	1 418 601,04	663 125,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 468 352	700 000	300 000	300 000	168 352	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	1 000 000	700 000	200 000	100 000		
Środki 2006	500 000		500 000			
Ogółem	2 968 352	1 400 000	1 000 000	400 000	168 352	

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, trzeci rok z rzędu, działań przygotowawczych dotyczących badań i oceny w zakresie poszanowania praw podstawowych.

Przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utworzeniem sieci ekspertów prawnych będących autorytetami w dziedzinie praw dziecka i prawników z każdego Państwa Członkowskiego, którzy będą służyli Parlamentowi Europejskiemu i Komisji niezbędną wiedzą specjalistyczną potrzebną dla monitorowania przestrzegania i dalszego rozwoju praw podstawowych i zapewnienia stosowania art. 6 i 7 Traktatu o Unii Europejskiej. Obejmuje to w szczególności ocenę stosowania każdego prawa określonego w Karcie Praw Podstawowych Unii Europejskiej, rozwój prawa w poszczególnych krajach, orzecznictwo Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich i Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, wnioski komitetów monitorujących traktaty dotyczące stosowania przez Państwa Członkowskie konwencji ONZ, raporty innych organów monitorujących, takich jak Komitet przeciwko Torturom (Committee against Torture) i inne wyróżniające się orzecznictwo sądów krajowych i konstytucyjnych Państw Członkowskich.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie rozwoju narzędzi informacyjnych (bazy danych, linie pomocy, pomoc prawna), w porozumieniu z odpowiednimi instytucjami Państw Członkowskich i organizacjami pozarządowymi działającymi w dziedzinie praw fundamentalnych, które pomogą wszystkim osobom w uzyskaniu dostępu do potrzebnych informacji.

Kwota 250 000 EUR z tych środków przewidziana jest na finansowanie inicjatyw angażujących sądy konstytucyjne Państw Członkowskich i sądy europejskie, mających na celu powołanie europejskiego centrum monitorowania orzecznictwa sądów konstytucyjnych w zakresie praw podstawowych, jak to przewiduje Europejska Karta Praw Podstawowych. Ponadto przewidziane są one również na pokrycie kosztów tłumaczeń tego orzecznictwa, przynajmniej na język angielski i francuski.

*Podstawa prawna*

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

## ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE (ciąg dalszy)

## 18 04 04 Działania przygotowawcze w celu wspierania społeczeństwa obywatelskiego w nowych Państwach Członkowskich UE

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	0,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	3 000 000	1 000 000	500 000	750 000	750 000	
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	2 000 000	1 000 000	300 000	700 000		
Środki 2006	1 000 000		200 000	500 000	300 000	
Ogółem	6 000 000	2 000 000	1 000 000	1 950 000	1 050 000	

Uwagi

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie, trzeci rok z rzędu, działań przygotowawczych dla nowych Państw Członkowskich UE na rzecz wsparcia działań lokalnych organizacji pozarządowych w dziedzinie praworządności, demokracji, praw podstawowych, przejrzystości, bezstronnego charakteru informacji i zwalczania korupcji.

Beneficjentami środków z tego funduszu powinny być to organizacje pozarządowe działające w następujących dziedzinach:

- prawo będące w kręgu zainteresowania publicznego (przykładowo, wspieranie prawa z zakresu organizacji pozarządowych i walka z bezprawnymi praktykami prowadzonymi przez władze państwowe),
- dobre zarządzanie na poziomie centralnym i lokalnym (wraz z respektowaniem praw obywateli i zachowaniem przejrzystości administracyjnej),
- niezawisłość służby cywilnej,
- działania antykorupcyjne.

Podstawa prawna

Działania przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA  
TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE** (ciąg dalszy)

**18 04 05 Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii**

18 04 05 01 Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

*Dane liczbowe (Środki różnicowane)*

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 500 000	4 500 000	4 160 000	4 160 000	3 962 000,—	2 857 250,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	1 104 750			1 104 750		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 160 000	4 160 000				
Środki 2006	4 500 000		4 500 000			
Ogółem	9 764 750	4 160 000	4 500 000	1 104 750		

*Uwagi*

*Dawna pozycja 04 04 06 01*

Środki te mają pokrywać wydatki na administrację i personel Centrum (tytuły 1 i 2).

Centrum musi informować władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Centrum.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczony na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Plan zatrudnienia Centrum jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1035/97 z dnia 2 czerwca 1997 r. ustanawiające Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii (Dz.U. L 151 z 10.6.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1652/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 3).



KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE** (ciąg dalszy)**18 04 05** (ciąg dalszy)

18 04 05 02 Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułu 3

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

Środki 2006		Środki 2005		Wynik 2004	
Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność	Zobowiązanie	Płatność
4 300 000	4 300 000	4 029 000	4 029 000	3 838 000,—	3 031 746,—

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

Zobowiązanie		Płatność				
		2005	2006	2007	2008	Lata kolejne i inne
Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005	806 254			806 254		
Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004						
Środki 2005	4 029 000	4 029 000				
Środki 2006	4 300 000		4 300 000			
Ogółem	9 135 254	4 029 000	4 300 000	806 254		

Uwagi

Dawna pozycja 04 04 06 02

Środki te mają pokrywać wydatki Europejskiego Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii, odpowiedzialnego za gromadzenie i ocenę informacji o zjawiskach rasizmu i ksenofobii w Unii Europejskiej, analizowanie przyczyn rasizmu i ksenofobii, a także przygotowanie propozycji, które będą przedstawiane instytucjom wspólnotowym i Państwom Członkowskim.

Środki te przeznaczone są wyłącznie na sfinansowanie wydatków operacyjnych Centrum związanych z programem roboczym (tytuł 3).

Centrum jest także odpowiedzialne za ustanowienie zasobów dokumentów dostępnych publicznie, ustanowienie i koordynowanie europejskiej sieci informacji o rasizmie i ksenofobii (RAXEN) oraz zachęcanie organizacji do regularnych dyskusji przy okrągłym stole.

Centrum musi informować władze budżetowe o przelewaniu środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Komisja, na wniosek Centrum, zobowiązuje się powiadomić władze budżetowe o transferach w zakresie środków operacyjnych i administracyjnych.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

KOMISJA

TYTUŁ 18 — PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI

**ROZDZIAŁ 18 04 — OBYWATELSTWO I PRAWA PODSTAWOWE** (ciąg dalszy)**18 04 05** (ciąg dalszy)

## 18 04 05 02 (ciąg dalszy)

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy podano poniżej:

## Dochody:

— tytuł 1 „Dotacja Wspólnoty Europejskiej”	8 800 000
— tytuł 2 „Dochody różne”	—
Razem	8 800 000

## Wydatki:

— tytuł 1 „Personel”	4 500 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”	
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”	4 300 000
Razem	8 800 000

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1035/97 z dnia 2 czerwca 1997 r. ustanawiające Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii (Dz.U. L 151 z 10.6.1997, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1652/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 3).